

# Longueur d'axe AXIX Light et AXIX Pro

FR Longueur d'axe AXIX Light et AXIX Pro    EN AXIX Light and AXIX Pro axle length    DE Achslänge AXIX Light und AXIX Pro  
 NL Aslengte AXIX Light en AXIX Pro    IT Lunghezza asse AXIX Light e AXIX Pro    ES Longitud del eje AXIX Light y AXIX Pro

## FR Longueur d'axe AXIX Light et AXIX Pro

### RECOMMANDATIONS DE MONTAGE

- Graisser toutes les portées de roulement et les filetages de l'axe.
- Graisser la portée conique du carré pour éviter tout grincement.
- Vérifier le serrage des manivelles après **150 km**.

#### CARMINA · CARMINA COMPACT (ROUTE)

|                 | Mono | Double | Triple | Rohloff (extérieur) |
|-----------------|------|--------|--------|---------------------|
| Axe (mm)        | 103  | 107    | 116    | 119                 |
| Ligne de chaîne | 45   | 43,5   | 45     | 54                  |
| Facteur Q       | 146  | 150    | 159    | 162                 |

#### PRO 5 VIS (ROUTE)

|                 |      |      |      |   |
|-----------------|------|------|------|---|
| Axe (mm)        | 116  | 125  | 131  | — |
| Ligne de chaîne | 44,5 | 44,5 | 44,5 | — |
| Facteur Q       | 127  | 146  | 152  | — |

#### VÉGA (VTT)

|                 |     |      |      |     |
|-----------------|-----|------|------|-----|
| Axe (mm)        | 110 | 116  | 122  | 119 |
| Ligne de chaîne | 50  | 49,5 | 49,5 | 54  |
| Facteur Q       | 162 | 168  | 174  | 171 |

## NL Aslengte AXIX Light en AXIX Pro

### MONTAGEADVIES

- Vet alle lagerzittingen en asschroefdraden in.
- Vet de vierkante conus in tegen gekraak.
- Crankarmen na **150 km** controleren.

#### CARMINA · CARMINA COMPACT (RACE)

|             | Enkel | Dubbel | Drievoudig | Rohloff (buiten) |
|-------------|-------|--------|------------|------------------|
| As (mm)     | 103   | 107    | 116        | 119              |
| Kettinglijn | 45    | 43,5   | 45         | 54               |
| Q-factor    | 146   | 150    | 159        | 162              |

#### PRO 5 VIS (RACE)

|             |      |      |      |   |
|-------------|------|------|------|---|
| As (mm)     | 116  | 125  | 131  | — |
| Kettinglijn | 44,5 | 44,5 | 44,5 | — |
| Q-factor    | 127  | 146  | 152  | — |

#### VÉGA (MTB)

|             |     |      |      |     |
|-------------|-----|------|------|-----|
| As (mm)     | 110 | 116  | 122  | 119 |
| Kettinglijn | 50  | 49,5 | 49,5 | 54  |
| Q-factor    | 162 | 168  | 174  | 171 |

## EN AXIX Light and AXIX Pro axle length

### FITTING ADVICE

- Grease every bearing seat and every thread of the axle.
- Grease the square taper to prevent any noise.
- Check the tightening of the crank arms after **150 km**.

#### CARMINA · CARMINA COMPACT (ROAD)

|           | Single | Double | Triple | Rohloff (outer) |
|-----------|--------|--------|--------|-----------------|
| Axle (mm) | 103    | 107    | 116    | 119             |
| Chainline | 45     | 43.5   | 45     | 54              |
| Q factor  | 146    | 150    | 159    | 162             |

#### PRO 5 VIS (ROAD)

|           |      |      |      |   |
|-----------|------|------|------|---|
| Axle (mm) | 116  | 125  | 131  | — |
| Chainline | 44.5 | 44.5 | 44.5 | — |
| Q factor  | 127  | 146  | 152  | — |

#### VÉGA (MTB)

|           |     |      |      |     |
|-----------|-----|------|------|-----|
| Axle (mm) | 110 | 116  | 122  | 119 |
| Chainline | 50  | 49.5 | 49.5 | 54  |
| Q factor  | 162 | 168  | 174  | 171 |

## IT Lunghezza asse AXIX Light e AXIX Pro

### CONSIGLI DI MONTAGGIO

- Ingrassare le sedi dei cuscinetti e le filettature dell'asse.
- Ingrassare il quadro conico contro gli scricchiolii.
- Controllare il serraggio delle pedivelle dopo **150 km**.

#### CARMINA · CARMINA COMPACT (STRADA)

|              | Singola | Doppia | Tripla | Rohloff (esterno) |
|--------------|---------|--------|--------|-------------------|
| Asse (mm)    | 103     | 107    | 116    | 119               |
| Linea catena | 45      | 43,5   | 45     | 54                |
| Fattore Q    | 146     | 150    | 159    | 162               |

#### PRO 5 VIS (STRADA)

|              |      |      |      |   |
|--------------|------|------|------|---|
| Asse (mm)    | 116  | 125  | 131  | — |
| Linea catena | 44,5 | 44,5 | 44,5 | — |
| Fattore Q    | 127  | 146  | 152  | — |

#### VÉGA (MTB)

|              |     |      |      |     |
|--------------|-----|------|------|-----|
| Asse (mm)    | 110 | 116  | 122  | 119 |
| Linea catena | 50  | 49,5 | 49,5 | 54  |
| Fattore Q    | 162 | 168  | 174  | 171 |

## DE Achslänge AXIX Light und AXIX Pro

### MONTAGEHINWEISE

- Alle Lagersitze und Achsgewinde einfetten.
- Vierkantkonus einfetten, damit nichts knarrt.
- Sitz der Kurbeln nach **150 km** prüfen.

#### CARMINA · CARMINA COMPACT (RENNRAD)

|             | Einfach | Zweifach | Dreifach | Rohloff (außen) |
|-------------|---------|----------|----------|-----------------|
| Achse (mm)  | 103     | 107      | 116      | 119             |
| Kettenlinie | 45      | 43,5     | 45       | 54              |
| Q-Faktor    | 146     | 150      | 159      | 162             |

#### PRO 5 VIS (RENNRAD)

|             |      |      |      |   |
|-------------|------|------|------|---|
| Achse (mm)  | 116  | 125  | 131  | — |
| Kettenlinie | 44,5 | 44,5 | 44,5 | — |
| Q-Faktor    | 127  | 146  | 152  | — |

#### VÉGA (MTB)

|             |     |      |      |     |
|-------------|-----|------|------|-----|
| Achse (mm)  | 110 | 116  | 122  | 119 |
| Kettenlinie | 50  | 49,5 | 49,5 | 54  |
| Q-Faktor    | 162 | 168  | 174  | 171 |

## ES Longitud del eje AXIX Light y AXIX Pro

### RECOMENDACIONES DE MONTAJE

- Engrase los asientos de rodamiento y las roscas del eje.
- Engrase el cuadrado cónico para evitar crujidos.
- Compruebe el apriete de las bielas tras **150 km**.

#### CARMINA · CARMINA COMPACT (CARRETERA)

|                 | Simple | Doble | Triple | Rohloff (exterior) |
|-----------------|--------|-------|--------|--------------------|
| Eje (mm)        | 103    | 107   | 116    | 119                |
| Línea de cadena | 45     | 43,5  | 45     | 54                 |
| Factor Q        | 146    | 150   | 159    | 162                |

#### PRO 5 VIS (CARRETERA)

|                 |      |      |      |   |
|-----------------|------|------|------|---|
| Eje (mm)        | 116  | 125  | 131  | — |
| Línea de cadena | 44,5 | 44,5 | 44,5 | — |
| Factor Q        | 127  | 146  | 152  | — |

#### VÉGA (MTB)

|                 |     |      |      |     |
|-----------------|-----|------|------|-----|
| Eje (mm)        | 110 | 116  | 122  | 119 |
| Línea de cadena | 50  | 49,5 | 49,5 | 54  |
| Factor Q        | 162 | 168  | 174  | 171 |